經商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可

Wing Hem Fish

Fairville, N. B. Can

五洲

丘洲大噪房 八樂房

San Francisco Cal.

栗譚鰌魚公司啓

本號新靚生晒鰌魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜

亦甚相宜郵費每大瓶加収四年打十二元

KWONG SANG & Co. 79 Pender St. P. O. Box 425 Tel. 9434 VANCOUVER, B. C.

各款紬縐衣服絲巾搭巾掉巾瓷器漆專辦中國日本絲髮男女綉花長棉袍啓者 季号開創于云哥吧埠已歷多年 器古銅玩物均皆時飲新式狐眞價實 **乙哥吡廣生號鄭就** 貴客光願定必留心

Won Alexander Cumyow Conveyancer, etc

Loo Building VANCOUVER, B. C.

均可

沾平價減炭煤

East Side Wood Yard Cor. Pender and Dunlery Ave. Phone Highland 930

VANCOUVER, B. C. 大炭每噸價銀六元五毛

本公司煤炭分三等茲將每等每噸價錢列

細炭毎噸價銀三元七毛五仙 柴壹車連細炭五包價銀叁元弍毛式英寸至十四寸英寸者每車價艮

東區柴偈公司主人俺美路啓



- 値格外從廉公諸君留心關之華埠三記号公帳工特價廉

R. L. BROWN HARDWARE Co. 550Main St. Phone Sey 1272 VANCOUVER, B. C.

電話)貮七二

設有馬口鐵偈在內便修整各物工術料美久 無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請 蒙華友光顧無不稱羨本 移玉至本公司看貨議價定然額外計 本店設於二埠街門牌五百五十号 久遠交易華友留心是所厚望焉 發客丼有衣舖所 公司貨眞價實童曳 用什物出賣本店常

商

司

辦上等小大各式錫

告廣店商本日屋古

M. Furuya Co., Lid Phone sey. 1811

46 Hastings St. West VANCOUVER, B. C.

色新豉魚冬應顧明貨各店敬 色辦 仔 命近價瓷處分啓 ▲▲俱到油干菇茲則值器本設者 電舖全基 將由相緣店於本 話古來督蒂賴報報電工報音方面 貨通友下雄馬総 哈曄支店古屋日商啓 一八一一 大街西四十六號

观鼻血藥

000000Ŏ LUN CHONG & CO. 17 Pender St. E. P.O. B. 516 .Tel. Sey. 7647 Vancouver, BC.

毛搾結形樹屬鞋與及中西蘇杭網緞鞋 啓者本店開張十餘年屋蒙梓里光顧今 仰祈留心爲盼如有信件照上西字賜來 機俱全特聘上等數學師傅工精巧造中 西時歇新衣如 辦到親金邊城各色羊毛線仔花旗羊 ▲皇家新信箱五百一十六号 ▲城線(詩摩)七六四七 **黎陽顧定必從廉取價 相昌老店披露**

往來船

香

水均金利源 利華隆號 黄强

安辦者 格外留心異常快捷有有前五十年之唐番日期書及有前五十年之唐番日期書及有前五十年之唐番日期書及有前五十年之唐番日期書及有前五十年之唐番日期書及有所經手者 經已取囘九成矣項無或前無稅來者均可代爲可無則及某公司之船弟可能照日期及某公司之船弟可能照日期及某公司之船弟可能照例。 告廣舖遷司公合聯僑華 意注請胞同

之課準矣無論取生意岳前廿五年之各船名也計 期或船名亦便取囘也因 也 如欲以舊轉取新者則

日

打稅者然現弟之所經手

銀至取]

0

Phone Sey. 770

ANCOUVER, B.

0

本公司主人布朗謹啓

A. BROWN PLAMBER

Wholesale and Retail St E. VA Provision | Supply Phone Sey. 2 ANCOUVER, 2494 Ģ

僑聯合會啓

United Chinese

關龍均啓

Ω

1

ᅜ